

Saison 22-23 | Ausgabe 13 | 19. Mai 2023

TERLANER FUASSBOLLBLATT



LETZTES HEIMSPIEL!

bautechnik



Der nächste Gegner

Im letzten Heimspiel dieser Saison trifft der AFC Terlan auf eine der Überraschungsmannschaften der heurigen Landesligasaison. Gitschberg Jochtal ist mit 3 Niederlagen, nach dem Aufstieg im Vorjahr, in die Meisterschaft gestartet, konnte sich anschließend fangen und eine Serie an ungeschlagenen Spielen starten. Diese hat der Mannschaft bereits im Winter eine ausgezeichnete Ausgangslage für die Rückrunde gesichert und somit konnte sich die Mannschaft im gesicherten Mittelfeld festsetzen. Im Hinspiel gab es für unsere Mannschaft eine 3-1 Niederlage, auch für diese will man sich am diesen Wochenende sicherlich rächen!



	MANNSCHAFT	P	G	U	V	TG	TE	+/-	SP
1	ASV Partschins	60	18	6	4	64	27	37	28
2	SSV Naturns	56	17	5	6	75	35	40	28
3	SSV Bruneck	56	17	5	6	59	27	32	28
4	S.S.V. Voran Leifers	51	14	9	5	50	36	14	28
5	SSV Ahrntal	48	13	9	6	49	37	12	28
6	ASV Milland	46	12	10	6	39	34	5	28
7	FC Gitschberg Jochtal	39	11	6	11	44	51	-7	28
8	AFC St. Martin – Moos	38	10	8	10	44	39	5	28
9	ASV Latsch	36	9	9	10	42	48	-6	28
10	Auswahl Ridnaun	34	9	7	12	47	60	-13	28
11	FC Schenna	34	9	7	12	29	38	-9	28
12	AFC Terlan	30	7	9	12	46	52	-6	28
13	USD Salurn	28	6	10	12	25	46	-21	28
14	AFC Eppan	25	6	7	15	34	38	-4	28
15	SC Passeier	17	4	5	19	31	68	-37	28
16	ASV Albeins	16	4	4	20	30	72	-42	28



AFC TERLAN – SSV AHRNTAL 2:2

2:2 Unentschieden im Heimspiel gegen Ahrntal

Gegen den Tabellenfünften kann Terlan einen schwer erkämpften Punkt ergattern und damit das Saisonende beruhigter angehen, auch wenn der Klasenerhalt noch nicht mathematisch sichergestellt ist.

Mit Ahrntal empfing Terlan eine technisch starke Mannschaft, die von Anfang an versucht das Tempo zu diktieren, hoch stand und die Gastgeber nicht ins Spiel kommen ließ. Ahrntal fand auch die besseren Chancen vor. Bereits nach zehn Minuten kamen die Gäste zum Torerfolg. Nach einem Vorstoß auf der rechten Seite konnte die Verteidigung der Hausherren die Flanke nicht richtig abwehren und Pareiner kam aus kurzer Distanz zum Schuss. Wiedenhofer war zwar noch am Ball konnte ihn aber nicht festhalten und so gelang Gruber aus kurzer Distanz das erste Tor des Spieles. Ahrntal blieb weiter am Drücker, fing sich aber bei einem Gegenstoß den Ausgleich ein. Lintner konnte nach einem langen Pass bis zur Grundlinie vorstoßen und den Ball zur Mitte spielen. Der Abwehrversuch von Niederwolsgruber mißlang und der Ball landete im Tor der Gäste. Ahrntal blieb aber weiter die aktivere Mannschaft. Kurz vor der Halbzeit konnte die Terlaner Verteidigung eine Flanke von der rechten Seite wieder nicht richtig abwehren und Wierer konnte den Ball aufnehmen und mit einem satten Schuss den erneuten Führungstreffer erzielen.

In der zweiten Hälfte kam Terlan besser aus der Kabine und drängte auf den Ausgleich. Es dauerte aber mehr als die Hälfte der zweiten Halbzeit bis der Ausgleich gelang. Im Anschluss an einen Eckball konnte Albenberger einen scharfen Schuss abgeben, der nur kurz abgewehrt werden konnte und Hafner die Gelegenheit bot, aus kurzer Distanz einzunetzen. In der Folge entwickelte sich ein offener Schlagabtausch. Für Ahrntal schoß Mauerer aus kurzer Distanz knapp drüber (80.) Auf der anderen Seite konnte Psenner einen Schuss von Albenberger gerade noch über die Latte lenken (84.). Adami verfehlte

nach einem Eckball per Kopf knapp das Tor (85.) So blieb es bei einem alles in allem gerechten Unentschieden und Terlan konnte seine Position absichern.

Terlan: Wiedenhofer, Jakomet, Hafner, Mayr (66. Vasselai), Duregger, Palese, Lintner, Adami, Springeth (46. Mitterer), Gostner (70. Sanogo), Albenberger.

Ahrntal: Psenner, Simon Oberhollenzer (80. Thomas Kirchler), Andreas Oberhollenzer (65. Dominik Kirchler), Benjamin Zimmerhofer, Michael Oberhollenzer, Florian Gartner (73. Maurer), Wierer (64. Stephan Gartner) , Niederwolsgruber, Pareiner, Gruber, Manuel Zimmerhofer (56. Niederkofler).

Tore: 1:0 Gruber (10.), 1:1 Eigentor Niederwolsgruber (29.), 1:2 Wierer (43.) 2:2 Hafner (71.)





AUSWAHL RINDNAUN - AFC TERLAN 2:2

2:2 Unentschieden gegen Ridnauntal

Im Auswärtsspiel gegen den Tabellennachbarn, der den Ligaverbleib schon in der Tasche hat, holt unsere Mannschaft einen weiteren Punkt auf dem Weg zum Klassenerhalt.

Zu Beginn hielten sich beide Mannschaften vor allem im Mittelfeld in Schach ohne besondere Chancen herauszuspielen. Erst nach einer halben Stunde waren die ersten guten Chancen zu verzeichnen. Albenberger konnte einen langen Ball übernehmen, sein Schuss ging aber rechts neben dem Pfosten (30.). Drei Minuten später konnte Gasser der Terlaner Verteidigung entwischen und allein auf das Tor ziehen. Seinen Schuss aus kurzer Distanz neutralisierte Wiedenhofer mit einem grandiosen Reflex. Weitere drei Minuten später fiel aber das erste Tor für die Hausherren. Obwex konnte sich auf der linken Seite durchsetzen, zur Mitte ziehen und von der Strafraumgrenze mit einem präzisen Flachschuss ins linke Eck einnetzen. Auf der anderen Seite hat Terlan eine gute Chance mit Palese zu verzeichnen, dessen Kopfball im Anschluss an einen in den Strafraum getretenen Freistoß aber zur Ecke abgewehrt werden konnte (40.).

In der zweiten Hälfte kam Terlan mit mehr Schwung aus der Kabine. Einen Schuss von Albenberger aus kurzer Distanz konnte Königsrainer zur Ecke abwehren (49.) In der Druckphase der Gäste ließen die Hausherren eine Großchance ungenutzt. Bei einem Konter über Gasser, konnte dieser den Ball flach vor das Tor spielen, aber Grassl kam knapp nicht an den Ball. Terlan blieb weiter am Drücker und in der 63. Minute konnte der kurz zuvor eingewechselte Thurner eine Hereingabe von Gagliardi von der rechten Seite in den Strafraum mit einem Volleyschuss zum Ausgleich verwerten. Ter-

lan blieb weiter dran. Albenberger konnte sich auf der linken Seite durchsetzen und Lintner in Strafraum bedienen, dessen Schuss konnte Königsrainer zwar abwehren, gegen den Nachschuss aber war er machtlos und Terlan ging in Führung. Die währte aber nicht lange. Bei einem Vorstoß von Gogl und Flanke vor das Tor konnte Wiederhofer nach einem Kopfball von Gasser, den Ball gerade noch an die Querlatte lenken. In der 76. Minute fiel dann aber der Ausgleich. Bei einem in den Strafraum getretenen Freistoß war Gasser am schnellsten am Ball und konnte ihn über die Linie bugsieren. Nachdem kurz vor dem Ende Gogl mit einem Drehschuss knapp das Tor verfehlte (87.) und Königsrainer einen Drehschuss von Springeth gerade noch zur Ecke abwehren konnte (88.) blieb es bei einem alles in allem gerechten Unentschieden.

Tore: 1:0 Obex (36.), 1:1 Thurner Felix (63.), 1:2 Lintner (67.), 2:2 Gasser (76.)

Ridnauntal: Königsrainer, Grasl Philipp (89. Wurzer Tobias), Gander, Rainerl, Grasl Lorenz (80. Montalto), Siller, Obex, Festini Battiferro (58. Kahn), Gasser (87. Wurzer Ivan), Blasbichler, Gogl.

Terlan: Wiedenhofer, Jakomet, Hafner (74. Daniele, Adami, Duregger, Palese, Lintner, Gagliardi, Mitterer (60. Thurner Felix), Vasselai (60. Sanogo), Albenberger (84. Springeth)



1. MANNSCHAFT

Statistiken

Die Torjäger

Name	Tore
Albenberger Thomas	16
Springeth Lukas	8
Lintner Felix	5
Vasselai Julian	4
Thurner Simon	3
Hafner Martin	2
Palese Lukas	2
Ausserer Florian	1
Jakomet Hannes	1
Thurner Felix	1

Die Vorlagengeber

Name	Vorlagen
Albenberger Thomas	11
Springeth Lukas	5
Daniele Francesco	3
Thurner Simon	2
Ausserer Florian	2
Gagliardi Robin	2
Palese Lukas	1
Mitterer Peter	1
Adami Tobias	1
Duregger Moritz	1
Ioris Davide	1
Thurner Felix	1
Vasselai Julian	1

*Stand der Daten: 15.05.2023

Daten der aktuellen Landesligasaison vor den letzten beiden Spielen:
7 Siege, 9 Niederlagen, 12 Unentschieden

46 erzielte Treffer, 52 kassierte Treffer = Torverhältnis von - 6

30 eingesetzte Spieler



UNSERE JUGEND & FREIZEIT

Zusammenfassung

Freizeit

Sturmtruppen Terlan - ASV Montan	1:5
Tore: Unterholzner Armin	
ASV Laag - Sturmtruppen Terlan	4:0

Junioren

ASC Neugries Jugend - SPG Etschtal	5:3
SPG Etschtal - AFC St. Martin-Moos	3:0

Unter 17

SPG Etschtal - ASC Neugries Jugend	4:2
Tore: 3x Thurner Felix, Eigentor	
FC Obermais - SPG Etschtal	13:0

Unter 15

ASV Salurn - SPG Etschtal	0:3
SPG Etschtal - SV Plaus	6:2

Unter 13

FC Oberland - SPG Etschtal	0:4
SPG Etschtal - SPG Obervinschgau	6:0
Tore: 3x Ebnicher Elias, Dejakum Felix, Bua Daniel	

C-Jugend

SPG Etschtal - FC Obermais	0:4
SV Lana - SPG Etschtal	4:3

Unter 11 ROT

SG Schlern Mädchen - SPG Etschtal ROT	2:4
Tore: 2x Prackwieser Hannes, Strobl Nico, Mitterer Gabriel	
SPG Etschtal ROT - SG Schlern	2:4
Tore: Ruiz Daniel, Eigentor	

Unter 11 WEISS

Olimpia Holiday Merano - SPG Etschtal WEISS	1:1
Tore: Erschbamer Alex	
SPG Etschtal WEISS - SG Schlern Mädchen	4:0
Tore: Wiedenhofer Niklas, 2x Erschbamer Alex, Eigentor	

Unter 10

AFC Terlan - ASV Jenesien	5:5
Haslacher SV - AFC Terlan	2:4

Unter 9

ASV Unterland/Berg - AFC Terlan	4:0
ASV Laag - AFC Terlan	1:1

Unter 8 ROT & Unter 8 WEISS

Der Spieltag ist erneut aufgrund von schlechtem Wetter abgesagt worden. Am Sonntag 21.05.2023 findet der Finaltag in Kastelruth statt.

Bioland
ÖKOLOGISCHER LANDBAU

Echter
Bauern Speck
Magerwurst



partyservice

Einheimisches
Fleisch

Metzgerei NIGG - Terlan - Tel. 0471 257 128



OBERHAUSER

Restaurant
& Pizza



VILLA
LAVIOSA

GRAPPE - DESTILLATE - LIQUEURS

Boznerstrasse 9 - I - 39018 Terlan (Bz) - Tel. +39 0471 952043 - www.villalaviosa.it - info@villalaviosa.it

**GÖTSCH
STEFAN**
BAUUNTERNEHMEN



Pfanzelter
Gemischtwaren



MATHA


Weissenhof

Restaurant - Ristorante
Oberspeiser

Klaus / Terlan - Chiusa / Terzano • www.oberspeiser.com - Tel. (+39) 0471 25 71 50

unifix

Michael Geier



SCHMIED
UND SCHLOSSER
FABBRO E MAGNANO

39018 Terlan - Siebeneich/Terzano - Settequerce
www.schlosserei-geier.it - info@schlosserei-geier.it

Tel. 0471 502 038 - Mobil 335 58 41 504

NEWBRAND
WERBETECHNIK PUBBLICITÀ



Hofer Fliesen & Böden
Dein Partner



Spengler und Vertretung Solatube

VIEIDER A.

337 457 945 - www.vieider-anton.com - Terlan-Terzano

facharztpraxis
ambulatorio specialistico
dr. markus kleon

orthopädie - ortopedia
unfallchirurgie - traumatologia
sporttraumatologie - traumatologia dello sport
physiotherapie - fisioterapia

Romstraße 85 - Via Roma 85
39014 Burgstall - Postal
Tel. 0473 055778
info@drkleon.com
www.drkleon.com



euro alpe
info@euroalpe.it - www.euroalpe.it

Qualität und Service ist unsere Stärke



Nette Leute finden zu...



Alles unter einem Dach finden Sie bei ...

PICHLER

Terlan, Andrianer Straße 14
Tel. 0471 25 70 01

Samstag nachmittag geöffnet

ZÖGGLER ALFRED
BODENLEGER

Verlegen von Holz-PVC- und Teppichböden - schleifen und versiegeln von Holzböden

Verseinerweg 56 - 39010 Mölten (BZ)
Tel./Fax (+39) 0471 668 402 - Handy (+39) 349 560 06 74
alfred.zoeggeler@rolmail.net



Restaurant

Patauner

39018 Siebeneich - Terlan • Settequerce - Terlan
Bozner Straße 6 • Via Bolzano 6
Tel. + Fax 0471 918502

Hochbrunner

Sch- u. Tiefbau | Infrastrukturen | Statik | Straßenbau | Sicherheitskoordinat



INNERHOFER
Dr. Ing. Ulrich Innerhofer
Ingenieurbüro | Studio tecnico

39028 Schlanders / Silandro | Zermingerstr. 4/A via Zerminger | Tel. 0473 620277 | info@innerhofer.it



RESTORANTE-RESTAURANT-PIZZERIA
BUSCHENHANS

HOLZOFENPIZZA
direkt zu Ihnen nach Hause

whatsapp - mobil
340.888.6823 o/oder
Tel. 0471 257159

Pizza al forno di legna
direttamente a casa Vostra



Profanter Philipp

Heizungs-, Sanitär- und Solaranlagen

Unterkreuth 2
39018 Terlan
Tel. 339 1388887
philipp.profanter@hotmail.com



Gemüsepflanzen aus eigener Anzucht
Blumen und Pflanzen für Haus und Garten
Blumengebinde für verschiedene Anlässe
und Trauerfloristik.

e-mail: santler@live.com

Tel. 0471 257278 Fax. 0471 258626
GÄRTNEREI SANTLER | PERGLWEG 4, VIA PERGOLA - TERLAN/6 (BZ)

IHR PARTNER FÜR DIE METALLVERARBEITUNG

Bergwerkweg 7
39018 Terlan
info@unterholzner.it
Tel. 0471 256196



Werkzeugmaschinen und Zubehör - macchine utensili ed accessori



TopControl
Everything in motion

intelligent
weighing
solutions

clever
labelling
solutions

innovative
packaging
solutions

smart
software
solutions

Process
optimizing solutions
for food industry

4.0
industry

Elektroinstallationen,
Reparaturen,
TV- + SAT-Anlagen,
Staubsaugeranlagen,
Autom. Toranlagen,
Erdungs- und
Blitzschutzanlagen,
Brandmeldeanlagen



Bahnhofstraße 29 / Via Stazione 29
39018 Terlan / Terlan (BZ)
T. 0471 238 061 - F. 0471 238 305
333 74 84 145 - info@elektrowalter.info

impianti elettrici,
riparazioni,
antenne TV + SAT,
impianti aspirapolvere,
centralizzati,
cancelli automatici,
impianti di
rivelazione incendi

Alarmstudio
Sicherheitssysteme

Einbruchmeldeanlagen
Brandmeldeanlagen
Videoüberwachungsanlagen
Telefonanlagen
Strukturierte Netzwerke

39018 Terlan - Hauptstrasse 40
Tel. 0471 257749 - Fax 0471 258521
E-Mail: info@alarmstudio.it



Tel 0471 257182 · franz.palese@dnet.it



Residence

Egger

Bar - Pizzeria - Restaurant
Oberkreuther Weg - Terlan
Tel. +39 0471/1889670
E-Mail: info@egger-terlan.eu
Web: www.egger-terlan.eu

progart

www.progart.it

Progart G.m.b.H.

Sonnenstraße 26
I-39010 Andrian (BZ)
Tel. +39 0471 510006
Fax +39 0471 510129
info@progart.it

AUDIOVISION
Video & Filmproduction

WAREMA Rollläden



Sonnentex - Bozner Straße 63 - 39057 Frangart (BZ)
Tel. 0471 631270 - Fax 0471 631269
info@sonntex.it - www.sonntex.it

SONNTEX
SONNENMARKISEN - ROLLÄDEN

Sonne, Sonne, Sonne,
Weil Sie sich den
besten Sonnenschutz verdienen...

TERLAN **Esso** TERLANO
J. OBERRAUCH KG
24 h
CAR WASH
REIFENZENTRUM
CENTRO GOMME
0471 257 224

Ideen aus Holz
Zimmerei
Spitaler Robert
Herstellung und Montage von:
- Treppen & Umzäunungen
- Dachdeckarbeiten & Balkone
- Dachstühle & Dachsanierungen
39018 Terlan - Dr. Anton Mayrweg 2
Tel. + Fax 0471 258 168 - Handy: 339 739 87 54

Sonnenstraße 12a/Via del sole 12a
39010 Andrian/o
Tel.-Fax 0471 51 00 28
Cell. 335 53 75 222



Karosserie
Andrian K.G

karosserie.andrian@outlook.com

des Tammerle Christian



Ganzjährig
geöffnet
Eis
Kuchen &
kleine
Imbisse

Niederthorstr. 11 / 39018 Terlan / 0471 257 538

MAIR
PETER
BÖDEN - PAVIMENTI

39051 Branzoll/Bronzolo
Etschstrasse/Via Adige 3

Holzböden - Moquette
PVC - Linoleum - Kork
legno - moquette
PVC - linoleum - sughero
schleifen und versiegeln
levigatura e verniciatura

Tel. + Fax 0471 967681
Handy-Cell. 329 4506008



Sweet Café
Hauptstr. - Via Principale 28
39018 Terlan / o
Tel. 0471 258128

N
Neuhauser H. OHG

KFZ Reparatur Meisterbetrieb

- Mechaniker
- Elektriker
- Reifendienst
- Schnellservice für
Voruntersuchungen

Andrianerweg 2
TERLAN (ZENTRUM) ☎ 0471 257207



TISCHLEREI KOFLER
MOND HOLZ



Enzenbergweg 22,
Via Enzenberg
I-39018 Terlan/Terlano

info@karosserief1.com
+39 0471 238000



KORNELL
FLORIAN BRIGL

Weingut Kornell - Bozner Strasse 23 / I-39018 Siebeneich (BZ)
Tel. +39 0471 917 507 - info@kornell.it | www.kornell.it

PICHLER'S
OPTIC

BBRent
NALS
VERLEIH.IT
AUTO UND ANHÄNGER
+39 349 1467348
AUTO UND ANHÄNGER



Wärme und Wohlbefinden
Öfen und Sauna
www.paccagnel.it - Terlan



Nals / Nalles - Tel. 0471 - 678 225
www.tobike-nals.it

VERKAUF & REPARATUREN
FAHRRADZUBEHÖR & BEKLEIDUNG
FAHRRADVERLEIH

VENDITA & RIPARAZIONI
ACCESSORI PER BICI & ABBIGLIAMENTO
NOLEGGIO BICI



die Südtiroler Teemarkte



Einfach. Gut. Schlafen.

TERLAN, Hauptstr. 15
T 0471 1963450
info@schlemmer.bz.it
www.schlemmer.bz.it



WEISSENSTEINER
SERVICE GMBH/SRL



Reparatur
& Revision.

Tel.: 0471 258 213
Mobil: 366 100 1312
info@albert-w.it
Bergwerkweg 10 Terlan



GOLDSCHMIED - ORAFO
KERSCHBAUMER
TERLAN - EPPAN - LANA **HK**



MITTERER ROHRE

POLIETILEN -, PVC -, KANALISATIONSROHRE UND BEREGNUNGSMATERIAL
TUBI POLIETILENE, PVC, FOGNATURE E MATERIALE PER IRRIGAZIONE

Hauptstrasse • Via Principale 88 • 39018 Terlan • Terzano (BZ)
Tel. 0471 257 095 • Fax 0471 257 406 • info@mitterer.it • www.mitterer.it

ZIMM
einfach besonders



Bahnhof Bar
Bar Stazione
by Stefano

39018 Terlan - Terzano
Dr.-Weiser-Platz 5
P.zza Dott. Weiser 5
Tel. 333 8826262

VARESCO S.r.l.
GmbH

ASPHALTARBEITEN • STRASSENBAU
ASFALTI • COSTRUZIONI STRADALI

I-39044 Neumarkt / Egna - Tel. 0471 812 793

TROJER, VONMETZ, ARCHITEKTEN

arch tv



Terlan (BZ) • T. 0471 93 94 08 • E. info@muellertiefbau.it



*Pause
wie zu Hause!*
MEBOSÜD



MITTERER
PROFESSIONAL SPRAYERS



UNTER 13

SPG Etschtal - SPG Obervinschgau 6:0

Auch im letzten für die Tabelle zählenden Meisterschaftsspiel kann unsere Mannschaft einen ungefährdeten Sieg einfahren und beendet die Meisterschaft somit ungeschlagen. Wir versuchen von Beginn an Druck aufzubauen und spielen anfänglich ausschliesslich in der Hälfte des Gegners. Zuerst bringen 2 Eckbälle wenig ein und dann gehen wir zu nachlässig mit einer Unmenge von Torgelegenheiten um. Die drückende Überlegenheit gegen den in diese Phase total überforderten Gegner führt aber erst in der 17. Minute zum ersten Tor: der um ein Jahr jüngere Elias Ebnicher (macht ein sehr gutes Spiel) netzt nach guter Aktion von Felix Dejakum sicher ein. Sofort darauf nutzt Jakob eine Unsicherheit der Oberländer und erzielt mit einem schönen Schuss das 2 – 0. Das Spiel beruhigt sich nun etwas auch da wir den Rhythmus herausnehmen und den Gegner nun besser ins Spiel kommen lassen. Kurz vor der Halbzeit erhöht Felix Dejakum nach Einzelaktion auf 3 – 0.

Die 2. Halbzeit beginnt etwas ausgeglichener und das Spiel findet anfänglich hauptsächlich im Mittelfeld statt. Der Gegner hält nun etwas besser dagegen, versucht die Räume enger zu machen. Unsere Überlegenheit ist aber zu gross und wir erzielen bald das 4 – 0 durch Daniel. Obwohl wir nur das Notwendigste tun gelingt unserem jüngsten Spieler Elias noch ein Doppelpack: ein schöner Flachschuss und eine gut verwertete Flanke von Gabriel Marcone führen zum 6 – 0 Endstand

Tore: Elias Ebnicher (3), Felix Dejakum, Daniel Bua

Aufstellung Spg Etschtal: Laurin Eisenstecken Lintner, Gabriel Neuner, Simon Senfter, Dominik Clementi, Philipp Nigg, Leo Walzl, Max Feichter, Felix Mair, Daniel Bua, Jakob Prister, Gabriel Marcone, Felix Dejakum, Adrian Jackow, Elias Ebnicher.

Torschützenliste Unter 13

Name	Tore
Dissertori Felix	23
Jakomet Marian	21
Bua Daniel	11
Prister Jakob	7
Singer Noah	3
Ebnicher Elias	3
Schwarz Jonas	2
Pernter Jonathan	2
Marcone Gabriel	1
Dejakum Felix	1
Feichter Max	1



Im Bild: 3-fach Torschütze im letzten Spiel Ebnicher Elias.



UNSERE JUGEND

Saison-Endspurt

JUNIOREN

Die Mannschaft der Junioren hat am 26. Mai 2023 das letzten Meisterschaftsspiel gegen ASD Jclub Oltrisarco.

Zurzeit liegt die Mannschaft von Trainer Michele Paolazzi auf dem 7. Tabellenplatz. Das Ziel wird in den letzten Spielen sein, diesen Platz zu halten.

Hervorzuheben ist die bisherige Leistung von Thurner Simon, welcher die interne Torschützenliste mit 12 erzielten Treffern anführt.

B-JUGEND

Bis zum letzten Spieltag am 27. Mai geht es für die B-Jugend noch darum den 2. Tabellenplatz zu verteidigen und vielleicht bei einem Ausreiter des Tabellenführers sogar noch den Meistertitel anzugreifen. Mit aktuell 4 Punkten Rückstand und einem Spiel weniger auf dem Konto wird dies jedoch kein leichtes Unterfangen.

Aktueller Toptorschütze der B-Jugend ist Schwarz Jonas mit 27 Toren. An zweiter Stelle steht Guglielmon Manuel mit 12 Toren.

A-JUGEND

Die A-Jugend hat sich als einzigste und erste Mannschaft der Spielgemeinschaft in der ersten Phase der Saison für die Elite-Meisterschaft qualifiziert und spielte dort eine solide Meisterschaft.

Die Saison wurde am letzten Wochenende mit dem Spiel gegen den Meister aus Obermais auf Platz 8 beendet.

Für einige Spieler dieser Mannschaft ist jedoch trotzdem noch nicht Sommerpause angesagt, da sie bereits seit längerem fixer Bestandteil im Trainingsbetrieb der 1. Mannschaft sind.

UNTER 13

Unsere Unter 13 steht nun bereits seit einigen Spieltagen als Meister fest und wird im Anschluss an die Meisterschaft um den Landesmeistertitel kämpfen. Dort stieg die Mannschaft von Manfred Dissertori direkt im Halbfinale ins Geschehen ein.

Das erste Halbfinale wird am 29.05.2023 um 10:30 Uhr in Terlan stattfinden. Das Rückspiel wird auswärts gegen den Zweiten des Kreises Nordost am 03.06.2023 um 10:30 Uhr angepfiffen.



UNSERE JUGEND

Saison-Endspurt

C-JUGEND

In der Meisterschaft der C-Jugend wird der letzte Spieltag erst am 3. Juni ausgetragen, allerdings ist unsere Mannschaft dort spielfrei und wird ihr letztes Match also eine Woche vorher am 27. Mai auswärts gegen ASC Laas bestreiten. Da in der Tabelle noch alles sehr nah beieinander ist, ist sogar noch Tabellenplatz 3 möglich.

Ebnicher Elias ist hier mit 17 erzielten Treffern in der internen Torschützenliste auf Platz 1.

UNTER 10

Mit einem Sieg an diesem Wochenende kann sich die Mannschaft der Unter 10 zum Meister küren. Ausgerechnet der Derbyrivale aus Nals konnte am vergangenen Wochenende den bis dato punktgleichen Tabellenführer aus Jenesien ein Bein stellen und somit den Weg zum Meistertitel ebnen.

Mit 6 Siegen und 1 Unentschieden wäre der Meistertitel aber auf jeden Fall auch verdient.

UNTER 11

Die beiden Unter 11 Mannschaften spielen eine sehr ausgeglichene Meisterschaft, aktuell trennen die beiden Mannschaften lediglich zwei Punkte.

Am diesen Wochenende stehen für beide Mannschaften die letzten Meisterschaftsspiele an, wer anschließend in der internen Tabelle die Nase vorne haben wird, wird sich zeigen.

Die Top-Torschützen der beiden Mannschaften sind Schwarz David (Terlan WEISS, 13 Treffer), Rauch Paul und Strobl Nico (beide Terlan ROT, beide 9 Treffer).

UNTER 9

Auch diese Meisterschaft hat am diesen Wochenende den Finalspieltag. Mit einem Sieg gegen den ASV Montan, könnte die Mannschaft von Andy Schrott nochmals einen Sprung nach oben in der Tabelle machen, alles zwischen Platz 5 und 8 ist noch möglich.

Aktuell liegen sie auf Platz 8, bis Platz Nr. 5 sind es jedoch nur 2 Punkte.

Das Angriffsduo um Aufderklamm Raphael (12 Tore) und Ivanchenko Ihor (11 Tore) wird alles geben um noch eine bessere Platzierung zu erreichen.



UNTER 11

Viele spielerisch dominante Leistungen, zu wenig Punkte als Belohnung

ASC Sarntal Blau – SpG Etschtal Rot 1:0 (1:0)

Nach den Osterferien profitierten wir von einem längeren Trainingsblock, der uns für die folgenden intensiven Wochen helfen sollte: in zehn Tagen warteten vier Spiele auf unsere Jungs, den Anfang machte das direkte Duell gegen Sarntal Blau, wobei ein Treffer der Sarnen in der Nachspielzeit der ersten Hälfte das Spiel entscheiden sollte.

SpG Etschtal Rot – ASV Tschermers/Marling 0:2 (0:1)

Drei Tage später waren wir zuhause gegen den Tabellenvierten Tschermers/Marling gefordert. Wir dominieren die Gäste nach Strich und Faden, sind aggressiv, unterbinden sämtliche Offensivbemühungen der Marlinger im Keim und spielen nach vorne. Auch dieses Mal müssen wir kurz vor der Pause einen Gegentreffer hinnehmen und müssen diesem in der zweiten Halbzeit nachlaufen. Nach dem 0:2 der Gäste war auch diese Partie trotz guter Leistung aus der Hans gegeben.

ASV Tschermers – SpG Etschtal Rot 0:2 (0:2)

Tore: 0:1 Axel, 0:2 Tommy

Erneut nur drei Tage später, sollte es dann mit dem großen Befreiungsschlag soweit sein: unsere Jungs zeigen beim Tabellendritten Tschermers von A bis Z eine blitzsaubere Leistung und nehmen verdientermaßen einem Topsteam die vollen drei Punkte weg. In Minute 5 bringt uns Axel aus halblinker Position in Führung (5.). Nach einem Tschermser Handspiel in der eigenen Box gibt es Strafstoß für unsere Boys, Tommy übernimmt Verantwortung und trifft souverän zum 2:0 (10.). In der Folge bleiben wir am Drücker und verteidigen sämtliche Angriffsbemühungen der Gastgeber stark weg. Mit dem Zwei-Tore-Vorsprung geht es in die Pause. Auch nach dem Seitenwechsel bleibt die Partie von großem Kampf geprägt,

es gibt einige Chancen auf beiden Seiten. Auch wenn unsere Kräfte in der Schlussphase schwinden, halten wir das Geschehen über weite Strecken von unserem Tor fern und siegen verdientermaßen mit 2:0 bei Tschermers. Bravo, Boys!

SpG Etschtal Rot – Olimpia Meran 1:3 (1:2)

Tore: 1:2 Nico

Mit dem Big Win gegen Tschermers im Rücken wollten wir im vierten Spiel innerhalb von zehn Tagen nochmals nachlegen und den guten Eindruck der letzten Spiele erneut festigen. Nach 10 Minuten lag man jedoch bereits mit 0:2 im Hintertreffen. Mit dem 1:2 durch Nico kommen wir noch vor der Halbzeitpause zum Anschluss und machten zu Beginn des zweiten Abschnittes ordentlich Druck auf den Gegner, welcher kurz vor Schluss mit der einzigen Chance ihrerseits das Spiel entscheiden.

SG Schlern Mädchen (a. K.) – SpG Etschtal Rot 2:4 (0:3)

Tore: 0:1 & 0:2 Hannes, 0:3 Nico, 2:4 Gabriel

Im Spiel gegen eine reine Mädchen Mannschaft aus Schlern, welche außer Konkurrenz die Meisterschaft bestreitet, konnte ein 2:4-Erfolg eingefahren werden. Auch deshalb bemerkenswert, da das Spiel ohne einen einzigen Wechsel angetreten werden musste.

SpG Etschtal Rot – SG Schlern 2:4 (0:2)

Tore: 1:3 Eigentor, 2:4 Daniel

Im letzten Heimspiel der Saison waren die Jungs der SG Schlern dann zu Gast in Terlan. Mit dem Titelanwärter vom Hochplateau konnte man am diesen Tag nur phasenweise mithalten und der Sieg war der SG Schlern nicht zu nehmen. Nach dem 0:3 Rückstand konnte man noch einmal verkürzen, jedoch nicht die erhoffte Aufholjagd starten.



NEWS JUGENDARBEIT

Hallo liebe Kinder!

Fußball ist angesagt!!!

Wer Lust und Spaß am Fußball hat ist herzlich eingeladen zum „Schnuppertraining“ für die Kindergartenkinder (Jahrgang 2017) zu kommen.

Das Training findet am Fußballplatz in Terlan von **17.00 bis 18.00** Uhr statt.



Letzte Termine:

Freitag: 19.05.2023

Freitag: 26.05.2023

(Anmeldung 349 3749936)



Zusammenarbeit in der Spielgemeinschaft Etschtal besteht weiter

Seit 2014 besteht zwischen den Fussballclubs von Andrian, Nals, Siebeneich und Terlan eine intensive Zusammenarbeit in der Jugendarbeit. Von der Kategorie U11 bis zu den Junioren werden die Meisterschaften gemeinsam bestritten. Vor kurzem haben sich die Präsidenten der vier Vereine getroffen und die Vereinbarung über die Zusammenarbeit erneuert.

Im Bild links: Die Präsidenten der 4 Vereine der Spielgemeinschaft, v.l. Unterhauser Hannes, Silvestri Alessandro, Lintner Werner, Elsler Karl.

Zusammenarbeit mit dem FC Südtirol

Der FC Südtirol hat nicht nur eine sehr erfolgreiche erste Mannschaft, sondern betreibt schon seit Jahren eine intensive Jugendarbeit. Vor kurzem hat der AFC Terlan mit dem FC Südtirol eine Vereinbarung unterzeichnet, mit welcher die Zusammenarbeit verstärkt werden soll. Einerseits gibt es damit die Möglichkeit fußballbegeisterten Talenten den Zugang zur Jugendabteilung des FC Südtirol zu erleichtern. Andererseits wird auch vorgesehen, dass die Spieler, sollte der Traum von der Profikarriere sich nicht erfüllen, wieder zum Stammverein zurückkehren können.



Impressum:

Herausgeber: AFC Terlan

Redaktion: T. Albenberger

Autoren: K. Elsler, M. Thaler, Reinalter, M. Demichiel, G. Boratti, A. Gottardi und A. Schrott.



elektro holzmann

Enzenbergweg 26 - I - 39018 Terlan (BZ) - Südtirol
Tel. +39 0471 502958 - Fax +39 0471 502956

www.elektroholzmann.it
info@elektroholzmann.it



bautechnik®

Im Zusammenspiel werden die
höchsten Ziele greifbar.
Neue Wege in Umwelt-, Energie-,
Gebäudetechnik und Tiefbau.
www.bautechnik.it

Teamgeist.